



*****IMPORTANT*****

NL: Additionele informatie voor de sfeerhaard Gaya

De sfeerhaard Gaya heeft in tegenstelling tot de overige modellen een geïntegreerd vloeistofreservoir welke niet uitneembaar is. Dit staat niet als zodanig in de standaard handleiding omschreven. Met behulp van bijgeleverde trechter kunt u het vloeistofreservoir (bij)vullen mits de haard afgekoeld is.

De haard dient volledig gevuld te worden, maar let op: de haard tot maximaal 5 mm onder de brander opening vullen!!! Overvullen kan tot een zeer gevaarlijke situatie leiden!!!

EN: Additional information for the Gaya fireplace

Unlike other models, the Gaya fireplace has an integrated burning box which cannot be removed. This information is not mentioned in the standard manual. The burning box can be (re)filled with the funnel provided, when the fireplace is completely cold.

The fireplace should be completely filled, but attention: do only fill the fireplace till maximum 5 mm under the burner opening!!! Overfilling can lead to a very dangerous situation!!!

DU: Zusätzliche Information für den Kamin Gaya

Der Kamin Gaya verfügt im Gegensatz zu den anderen Kaminen über einen integrierten Brennstoffbehälter der nicht herausnehmbar ist. Diese Information steht nicht in der standardmäßig beigelegten Bedienungsanleitung. Mit dem mitgelieferten Trichter können Sie den Brennstoffbehälter füllen. Bitte beachten Sie, dass der Brennstoffbehälter dann abgekühlt sein muss.

Der Kamin soll komplett gefüllt werden, aber bitte beachten Sie, dass die Brennkammer bis maximal 5 mm unter die Brenner Öffnung gefüllt wird!!! Durch Überfüllung kann eine sehr gefährliche Situation entstehen!!!